



Evropská rada

Brusel 14. prosince 2018
(OR. en)

EUCO 17/18

CO EUR 22
CONCL 7

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Zasedání Evropské rady (13. a 14. prosince 2018) – závěry

Delegace naleznou v příloze závěry, které přijala Evropská rada na výše uvedeném zasedání.

I. VÍCELETÝ FINANČNÍ RÁMEC

1. Evropská rada vítá intenzivní přípravné práce, které byly v tomto pololetí vykonány v souvislosti s budoucím víceletým finančním rámcem, a bere na vědomí zprávu o pokroku, kterou předložilo předsednictví. Vyzývá nastupující předsednictví, aby v této práci pokračovalo a vytyčilo směr pro další fázi jednání s cílem dosáhnout dohody v Evropské radě na podzim 2019.

II. JEDNOTNÝ TRH

2. Jednotný trh je jedním z významných úspěchů Unie, který přináší Evropanům značné výhody. Je naším hlavním prostředkem k zajištění blahobytu občanů, růstu podporujícího začlenění a tvorby pracovních míst a zásadní hnací silou investic a globální konkurenceschopnosti. Po pětadvaceti letech musíme agendu jednotného trhu posunout kupředu ve všech jejích rozměrech a vyvinout přístup orientovaný na budoucnost. Evropská rada:
 - vyzývá Evropský parlament a Radu, aby do konce stávajícího volebního období Evropského parlamentu dosáhly dohody u co možná největšího počtu dosud neuzavřených návrhů, které jsou relevantní pro jednotný trh. Rovněž je důležité odstranit přetrvávající neopodstatněné překážky, zejména v oblasti služeb, a rovněž zabránit vzniku jakýchkoli nových překážek a jakémukoli riziku fragmentace. Evropská rada vyzývá Komisi, aby v tomto ohledu pokračovala ve své analýze a práci;
 - vyzývá k tomu, aby byla na všech úrovních veřejné správy prováděna a prosazována přijatá rozhodnutí a pravidla a aby byly dodržovány standardy a bylo zajištěno inteligentní uplatňování zásad týkajících se zdokonalení tvorby právních předpisů, včetně zásady subsidiarity a proporcionality;
 - zdůrazňuje, že je třeba učinit více k zajištění toho, aby jednotný trh poskytoval pevný základ pro navenek otevřenou, sebevědomou a autonomnější Evropskou unii v globálním prostředí plném výzev;

- poukazuje na to, že se jednotný trh musí rozvíjet tak, aby v plné míře obsáhl digitální transformaci včetně umělé inteligence, vzestup ekonomiky založené na datech a na službách, konektivitu a přechod na ekologičtější ekonomiku;
 - vyzývá k upevnění soudržnosti se všemi souvisejícími politikami.
3. Důkladnou diskusi o budoucím rozvoji jednotného trhu a evropské digitální politiky uskuteční Evropská rada na jaře s ohledem na přípravu příští strategické agendy.

III. MIGRACE

4. Evropská rada se zabývala uplatňováním komplexního přístupu k migraci, jenž zahrnuje účinnější ochranu vnějších hranic EU, posílenou vnější činnost a vnitřní prvky, v souladu se svými závěry z června a října 2018.
5. Evropská rada konstatuje, že počet zjištěných případů nedovoleného překročení hranic se podařilo snížit na úroveň před krizí a že celkový klesající trend pokračuje. Jedná se o výsledek vnější politiky Unie a jejích členských států v oblasti migrace, která je zejména založena na ochraně vnějších hranic, boji proti převaděčům a na spolupráci se zeměmi původu a tranzitu, jež byla v uplynulých měsících zintenzivněna. V této politice je proto třeba pokračovat, dále ji rozvíjet a v plném rozsahu provádět. Ostražitost na všech stávajících i nově vznikajících trasách by neměla polevit, zejména s ohledem na nedávný migrační nárůst na trasách přes západní a východní Středomoří.
6. Pokud jde o vnitřní politiky, vyzývá Evropská rada spolunormotvůrce, aby urychleně uzavřeli jednání o Evropské pohraniční a pobřežní stráž. Vítá dohodu, již bylo dne 6. prosince 2018 na úrovni Rady dosaženo ohledně posílení mandátu Evropské pohraniční a pobřežní stráže v oblasti navracení a spolupráce se třetími zeměmi. Vyzývá rovněž k dalšímu úsilí s cílem uzavřít jednání týkající se směrnice o navracení, agentury pro azyl a všech částí společného evropského azylového systému, a to při současném respektování předchozích závěrů Evropské rady a s přihlédnutím k různé míře pokroku, již bylo u každého z těchto návrhů doposud dosaženo.

IV. JINÉ ZÁLEŽITOSTI

Vnější vztahy

7. Evropská rada jednala o přípravách nadcházejícího summitu s Ligou arabských států, který se uskuteční ve dnech 24. a 25. února 2019.
8. Evropská rada vyjadřuje hluboké znepokojení nad eskalací situace v Kerčském průlivu a Azovském moři a nad porušováním mezinárodního práva ze strany Ruska. Znovu potvrzuje své odhodlání uplatňovat mezinárodní právo a zasazovat se o svrchovanost, územní celistvost a nezávislost Ukrajiny, jakož i politiku EU neuznání protiprávní anexe Krymského poloostrova. Pro použití vojenské síly ze strany Ruska neexistuje žádné ospravedlnění. Evropská rada požaduje okamžité propuštění všech zadržovaných ukrajinských námořníků, navrácení zajištěných plavidel a volný průjezd všech lodí Kerčským průlivem. EU je připravena přijmout opatření k dalšímu posílení své podpory, zejména postiženým oblastem Ukrajiny.
9. Evropská rada vřele vítá kladné hlasování Evropského parlamentu ve prospěch dohody o hospodářském partnerství mezi EU a Japonskem a očekává její brzký vstup v platnost.

Změna klimatu

10. V návaznosti na prezentaci sdělení Komise „Čistá planeta pro všechny“ a s ohledem na výsledek COP24 v Katovicích Evropská rada vyzývá Radu, aby se zabývala aspekty nastíněnými ve sdělení. Evropská rada poskytne pokyny k celkovému směřování a politickým prioritám v prvním pololetí 2019 s cílem umožnit Evropské unii, aby do roku 2020 předložila dlouhodobou strategii v souladu s Pařížskou dohodou.

Bezpečnost a obrana

11. Evropská rada vítá významný pokrok, jehož bylo dosaženo v oblasti bezpečnosti a obrany, a to i v provádění stálé strukturované spolupráce, ve zlepšování vojenské mobility, v provádění Evropského programu rozvoje obranného průmyslu a v jednáních o navrhovaném Evropském obranném fondu. Evropská rada potvrzuje pakt pro civilní SBOP. Tyto iniciativy přispívají ke zvýšení strategické autonomie EU a zlepšení její schopnosti jednat jako zajišťovatel bezpečnosti a současně doplňují a posilují činnosti NATO a posilují spolupráci mezi EU a NATO při plném dodržování zásad inkluзивnosti, reciprocit a rozhodovací samostatnosti EU.

Dezinformace

12. Úmyslné a systematické šíření rozsáhlých dezinformací, a to i v rámci hybridní války, představuje pro naše demokratické systémy naléhavou a strategickou výzvu. Vyžaduje bezodkladnou reakci, která musí být dlouhodobě udržitelná a musí plně respektovat základní práva. Evropská rada:
- zdůrazňuje potřebu rezolutní reakce, která řeší vnější i vnitřní rozměr, je komplexní, koordinovaná a je vybavena dostatečnými zdroji na základě posouzení hrozeb;
 - požaduje urychlené a koordinované provedení společného akčního plánu týkajícího se dezinformací, který předložila Komise a vysoká představitelka, a to s cílem zvýšit kapacity EU, posílit koordinovanou a společnou reakci mezi Unií a členskými státy, mobilizovat soukromý sektor a zlepšit odolnost společnosti vůči dezinformacím;
 - vyzývá k urychleným a rozhodným krokům na evropské úrovni i na úrovni členských států k zajištění svobodných a spravedlivých evropských i vnitrostátních voleb.
13. Rada se vyzývá, aby pokračovala v práci věnované této problematice a aby v březnu 2019 podala zprávu Evropské radě.

Boj proti rasismu a xenofobii

14. Evropská rada odsuzuje veškeré formy antisemitismu, rasismu a xenofobie a poukazuje na význam boje proti nesnášenlivosti. Vítá skutečnost, že 6. prosince 2018 bylo přijato prohlášení Rady k boji proti antisemitismu.

Dialogy s občany a konzultace s občany a přípravy strategické agendy

15. Evropská rada vítá konání dialogů s občany a konzultací s občany, jež představovaly nebývalou příležitost komunikace s evropskými občany a jimiž by se mohly inspirovat další konzultace a dialogy. Ve společné zprávě, již vypracovalo současné i nadcházející předsednictví, jakož i ve zprávách jednotlivých členských států a příspěvcích dalších evropských orgánů, je uvedena řada obav a očekávání občanů, pokud jde o konkrétní výsledky ze strany EU. Prioritami pro příští institucionální cyklus se budou hlavy států a předsedové vlád zabývat 9. května 2019 na neformálním summitu v Sibiu, přičemž cílem je dosáhnout dohody o příští strategické agendě v červnu 2019.
-